

2023年5月号



THE 32ND SEA GAMES

CAMBODIA

2023



CONGRATULATIONS
TO **CAMBODIA** FOR
WINNING 282 MEDALS

Latest Information

2023年05月23日

5月23日の夜、Light On Ceremonyと表して、GCオルセーマーケットのショールームにて点灯式が開催されました。プノンペン国際空港から中心街へ続く大通り(Russian blvd)沿いにあるGCオルセーマーケットが Light On Ceremonyにより、夜間に色とりどりの光を放ち、通りを行き交う方々の魅了しました。当社を支持いただき、竣工をお待ちいただいている皆様に心より感謝申し上げます。



2023年05月14日

2023年6月30日にPhnom Penh Khan Sen Sok, Teuk Thla, Russian blvd沿いのGCCオルセーマーケット建設予定地にて起工式を開催いたします。

上記の通り、平素よりご愛顧いただいておりますお客様、またビジネス関係皆様には、2023年6月30日のGCCオルセーマーケット建設現場の起工式にぜひとも参加いただきたいと思います。

សូមគោរពអញ្ជើញចូលរួម

កម្មវិធីបើកការដ្ឋានសាងសង់

Groundbreaking Ceremony

ថ្ងៃសុក្រ ទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២៣

ការដ្ឋានសាងសង់ផ្សារ ជីស៊ី អូឬស៊ី

(មហាវិថីសហព័ន្ធរុស្ស៊ី សង្កាត់ទឹកថ្លា ខណ្ឌសែនសុខ រាជធានីភ្នំពេញ)



2023年05月05日

GCCグループを支える事業の一つであるGCマートをご紹介します。GC Martでは、お客様のニーズに合わせた商品を取り揃え、品質管理を徹底しています。GCマートは、SOHOモールにあります。GC Martは、GCCグループの子会社として、SOHOモールに出店しています。GCマートでは、多くの商品を扱っており、良い小売サービスを提供しています。GC Martでは、多くの商品を取り扱っており、品質チェックの上、厳選された商品を提供しています。カンボジアにいらした際は、ぜひ一度お越しください。





KHCA - CM2H Latest Information

2023年05月24日

Cambodia My Second Home (CM2H)に香港のクライアントが新規入会してくださいました。CM2Hスタッフ一同、新たに入会して下さった方を心より歓迎し、今後のカンボジアでの成功を祈り、全力で支援いたします。

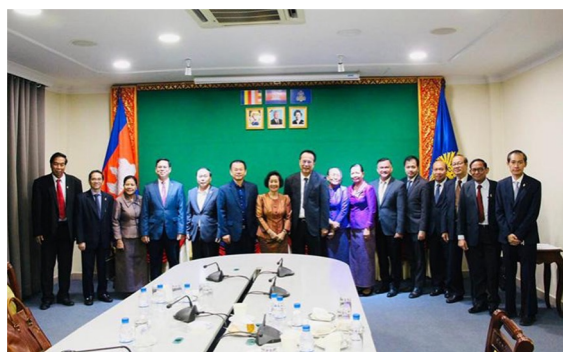


CAMBODIA

Latest Information

2023年05月25日

カンボジア、ASEANサービス貿易協定のメリットを実感



カンボジアは、ASEAN加盟10カ国内のサービス貿易を自由化することを目的とした包括的協定であるASEANサービス貿易協定（ATISA）から経済的な恩恵を受けることが期待されています。

Pan Sorasak商務大臣は、「ATISAは、ASEAN経済共同体における経済的な連結性を強化し、経済発展のためのより良い機会を提供するために交渉された」と述べました。

出典：Kingdom sees ASEAN Trade in Services Agreement benefits

<https://www.khmertimeskh.com/501296321/kingdom-sees-asean-trade-in-services-agreement-benefits/>

2023年05月25日

カンボジアとスイス、航空輸送サービスに関するMoUを締結



カンボジアの民間航空局とスイスの連邦民間航空局は、両国間の航空輸送サービスに関する協力関係を締結しました。

MoUは、5月23日にスイスのチューリッヒで、SSCAのMao Havannall担当大臣とスイス連邦民間航空局のFrancine Zimmermann局長が署名しました。SSCAの次官兼スポークスマンのSinn Chanserey Vutha氏は、今回の署名MoUは、2007年1月6日に署名・発効した両国間の航空輸送サービス協定に加え、両国間の就航確立という推進目的の達成に寄与するために行われたと述べています。

出典：Cambodia, Switzerland sign MoU on air transport service

<https://www.khmertimeskh.com/501296322/cambodia-switzerland-sign-mou-on-air-transport-service/>

2023年05月25日

CJDM、デジタル化を推進するミッションを再始動、産業界も注目



出典：CJDM restarts mission to promote digitalisation, industry

<https://www.khmertimeskh.com/501296315/cjdm-restarts-mission-to-promote-digitalisation-industry/>

日本カンボジアデジタル化製造業センター（CJDM）は、昨日、カンボジアのデジタル化と産業振興を目的としたミッションの再始動に向けて、そのためのオープンハウスを開催しました。

オープンハウスは、王立プノンペン大学（RUPP）のカンボジア日本協力センターが主催し、学生、教授、講師、パートナーを含む100名以上の参加者が集まりました。

RUPP会長のMey Kalyan氏によりますと、CJDMは、日本政府による高度な工作機械の調達のための政府開発援助（ODA）をはじめ、両国の産官学から強い支持を受けて設立されたものです。カンボジアの産業発展のために、高度な産業人材を育成することを目的としています。

2023年05月24日

2025年を目標に、国全体でクリーンな水の供給を完了



出典：Complete country-wide clean water supply aimed for 2025

<https://www.khmertimeskh.com/wp-content/uploads/2023/05/330797.jpg>

カンボジア王国政府は、カンボジアの都市・市街地における清潔な水の供給拡大を、2023年までに90%、2025年までに100%にすることを促進しています。

この計画は、5月22日に市内で行われたシエムリアップ州のChreav-Siem Reap浄水場とコンボントム州のStung Sen II浄水場の開所式で、Cham Prasidh上級大臣兼産業・科学・技術・イノベーション担当大臣が共有しました。

全国の清潔な水へのアクセスは大幅に増加し、2018年には78万世帯に過ぎなかったのに対し、53.8%増の約120万世帯をカバーしているとCham Prasidh大臣は述べています。

2023年05月20日

欧州連合の支持で、カンボジアの発展へ



出典：EU-backed project to boost Cambodia's trade
<https://www.khmertimeskh.com/501293704/eu-backed-project-to-boost-cambodias-trade/>

欧州連合によって、カンボジアの商業の持続可能な開発促進、欧州への輸出入や市場強化を目標として「ARISE Plus Cambodia」という対策が開始されます。近頃、カンボジア商務省のSok Sopheap氏を含めてタイやカンボジアの大臣と会議をし、欧州やドイツが「ARISE Plus Cambodia」プロジェクトを出資することになりました。

さらに、カンボジア貿易総合戦略（CITS 2019-2023）に参加し、実施に貢献することになりました。

今後のプロジェクトにより世界貿易機関（WTO）や東南アジア諸国連合（ASEAN）で取り上げられた水準を満たすことやカンボジアへの経済的な支援という見込みがあります。特に、現地にある中小企業の総合や環境を改善する目的で、当プロジェクトは935万ユーロの出資で、2019年から2023年まで継続しているところです。

2023年05月19日

盛大なフィナーレ



出典 :Grand Farewell
<https://www.khmertimeskh.com/501293117/grand-farewell/>

カンボジアのモロドク・テコ国立競技場で2週間開催された、第32回東南アジア競技大会SEA GamesおよびASEAN Para Gamesは5月17日水曜日をもって閉幕となりました。閉会式では、カンボジアの歴史的な武術であるKun Bokatorが披露されました。5月5日から17日まで11ヶ国から12,400人の選手を呼び込み、プノンペン州、シェムリアップ州、プレアシアヌーク州、カンポット州、ケップ州にて競技が行われ、盛大のフィナーレを迎えました。

2023年05月16日

日系病院がプノンペン中心部に診療所を増設



出典 : 日系病院がプノンペン中心部に診療所を増設
<https://www.jetro.go.jp/biznews/2023/05/b92ad210ede9486c.html>

カンボジアの首都プノンペンに所在する日本の民間病院「サンライズジャパン病院」は4月28日、プノンペン中心部のイオンモール・センソック

(2号店) 内に新たな診療所「サンライズメディカルセンター・センソック」を開院しました。高級住宅や商業施設などの開発が進む同地区で、日本の高度な医療サービスを提供します。同メディカルセンターはカンボジア国内での高度医療サービスの提供を目指し、検診・内科診療・X線検査などを行います。また、診察室は家族連れでの来院にも対応できる広さで作られているほか、所要時間を短くするために検診結果をオンラインで聞けるようにするなど工夫がされています。4月26日に行われた同メディカルセンターの開院式には、カンボジア保健省のオー・バンディン長官や植野篤志駐カンボジア日本大使が参加しました。サンライズジャパン病院によると、同院の1日の外来患者数は平均200人で、カンボジアにおける人々の所得向上と健康志向の高まりにより、高度医療サービスに対する注目度が上がっています。

2023年05月16日

日本との経済共創、地場企業からグリーン分野などで意見聴取



出典 : 日本との経済共創、地場企業からグリーン分野などで意見聴取
<https://www.jetro.go.jp/biznews/2023/05/facb8d7b046d5574.html>

ジェトロは4月24日、カンボジア開発資源研究所（CDRI）と協力して、カンボジア産業界との対話を開催しました。両機関は、これに先駆けて4月21日にイノベーションに関する対話も開催し、両日合わせて関連する在カンボジア企業・業界団体の代表者が合計30人参加し、意見を交わしました。その中で、先行するビジネスベース（B2B）での成功事例の要因などを踏まえ、そうした企業の取り組みの後押しとなるような、関連団体や政府の支援策を整えるのがよいとの意見が聞かれました。また、資源が限られるカンボジアにとって、リサイクル技術の開発・導入に向け、日本と協業できる可能性が大きいとのコメントもありました。

今回の対話でカンボジア産業界から得られた意見については、「日ASEAN経済共創ビジョン」や日本・カンボジアの経済連携に向けた取り組みに生かされる予定です。

2023年05月16日

ウイングバンク、ジャパンレミットファイナンスと提携し、安全な送金を実現



出典：Wing Bank Partners with Japan Remit Finance for Secure Money Transfers

<https://www.khmertimeskh.com/501290994/wing-bank-partners-with-japan-remit-finance-for-secure-money-transfers/>

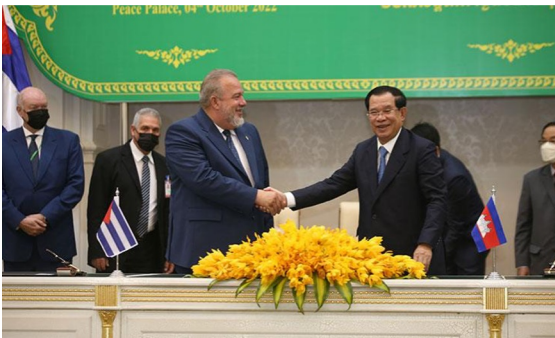
ウイングバンク（カンボジア）とジャパンレミットファイナンス株式会社（本社：東京都港区、代表取締役社長：小林健）（以下、JRF）の戦略的パートナーシップの締結により、日本に住むカンボジア人が、安心して送金できるようになりました。

この戦略的パートナーシップは、ウイングバンクとJRFの間で最近締結された覚書（MoU）により確立されました。このパートナーシップにより、日本に住むカンボジア人が利用できる送金の選択肢が増え、信頼性が高く、安全で、費用対効果の高い送金手段を確保することができます。

日本で暮らしたり働くカンボジアのコミュニティは常に拡大しつつ、カンボジアに滞在する家族のために大きな経済的な柱という役割を果たしています。現時点では、約17,000人のカンボジア人が日本に滞在しているとのことです。将来的にはこのパートナーシップを通して日本や世界でのカンボジアコミュニティの拡大や貢献に繋がります。

2023年05月13日

カンボジアのフン・セン首相、キューバとのさらなる関係強化を予想



出典：Cambodia's PM Hun Sen predicts further strengthening of ties with Cuba

<https://www.khmertimeskh.com/501289693/cambodias-pm-hun-sen-predicts-further-strengthening-of-ties-with-cuba/>

5月12日金曜日、カンボジアのフン・セン首相は、キューバとの友好・協力関係を今後数年間でさらに前進・強化させることができると述べました。

フン・セン首相は、キューバのマヌエル・マレロ首相へのメッセージに含まれており、"キューバ国民から2期目のあなたへの信頼は、間違いなく、あなたの国の将来の福祉、回復力、繁栄の促進において、歴史的な行進を続けるためのさらなるインスピレーションの源となるでしょう"と強調しています。

2023年05月11日

サッカー日本代表の本田監督、カンボジアのポストを去る



出典：JNational football team coach Honda leaves Cambodia post

<https://www.khmertimeskh.com/501289178/national-football-team-coach-honda-leaves-cambodia-post/>

日本サッカー界のレジェンドである本田圭佑は、母国での東南アジア競技大会（SEAGames）で不本意な結果に終わり、5月11日木曜日にカンボジアのゼネラルマネージャーの職を辞しました。

ACミランで活躍し、アジアカップの優勝者でもある本田は、SEAGames終了後、5年間の任期に終止符を打つと以前から語っていました。22歳以下のチームによる男子トーナメントで、インドネシアとミャンマーに敗れ、5チームによるグループリーグで3位となりました。

カンボジアのSEAGamesは、未勝利の東ティモールに4対0で勝利し、晴れやかにスタートしました。しかし、フィリピン戦で引き分け、その後、2度の敗北を喫したため、準決勝進出はならなかった。本田は資格を持っていなかったため、正式な監督には任命されなかったが、チームを率い、試合では傍観していました。

2023年05月11日

シアヌークビル、初のタイヤ工場（3億ドル相当）始動



出典：Sihanoukville all set to get first tire factory worth \$300M

<https://www.khmertimeskh.com/501288186/sihanoukville-all-set-to-get-first-tire-factory-worth-300m/>

5月22日、シアヌークビルでは初めての3億ドル相当のタイヤ工場が5月末に操業を開始することが決定しました。プリアシアヌーク行政のプレスリリースによると、火曜日、シアヌークビル知事のKuoch Chamroeunが工場を視察しました。労働職業訓練省傘下のデモ解決国家委員会のTes Rukhaphal事務局長と同行しました。

Chamroeun氏により、経済特区の設立15周年に合わせ、5月22日に工場の落成式が行われる予定です。5月22日のイベントでは、主に3つの側面に焦点を当てます：第一に、労働者やスタッフと関わり、会社の要望を理解すること。第二に、経済特区の展示会を訪問し、生産性と品質を観察すること。最後に、シアヌークビル最大の自動車タイヤ工場の開所式に焦点を当てることです。

2023年05月11日

カンボジアの国際貿易が14.1%減少



出典：Cambodia's international trade declines 14.1%

<https://www.khmertimeskh.com/501288366/cambodias-international-trade-declines-14-1/>

5月10日、関税・物品税総局（GDCE）が発表した貿易統計によると、カンボジアの今年1月から4月までの国際貿易額は151億6000万ドルで、前年同期に比べ14.1%減少が見えました。この期間の総輸出は72億3000万ドルを記録し、4.9%の減少を示した一方、輸入は79億2000万ドルで、21.1%の減少を示しました。今年最初の4ヶ月間、カンボジアの貿易赤字は6億9279万ドルです。

カンボジアの他の主要貿易相手国は、日本、シンガポール、インドネシア、ドイツです。

2022年の時点では、カンボジアの国際貿易は前年比9.2%増の520億ドル以上を記録し、輸出は16%以上増加しました。

また、カンボジア・中国自由貿易協定（CCFTA）により、両者の貿易が強化されています。

2023年05月11日

カンボジア、シンガポールへの電力輸出でベトナムに協力を要請



出典：Cambodia seeks Vietnam's help for power export to Singapore

<https://www.khmertimeskh.com/501288183/cambodia-seeks-vietnams-help-for-power-export-to-singapore/>

フン・セン首相は5月9日火曜日、シンガポールに電力を輸出するためにマレーシアに到達する前に、ベトナムの陸地を通して海底にケーブルを設置するために、ベトナムのファム・ミン・チン首相に支援を要請しました。

この問題は、インドネシアのラブアンバジョで開催された第42回ASEAN首脳会議と関連会議の傍らで行われたフン・セン首相とベトナム側との二者会談で取り上げられました。

2023年05月10日

ファム・ミン・チン首相、第42回ASEAN首脳会議の傍らでカンボジアのカウンターパートと会談



出典：PM Pham Minh Chinh meets Cambodian counterpart on side-lines of 42nd ASEAN Summit
<https://www.khmertimeskh.com/501287783/pm-pham-minh-chinh-meets-cambodian-counterpart-on-side-lines-of-42nd-asean-summit/>

ベトナムのファム・ミン・チン首相は5月9日、インドネシアのラバアンバジヨで開催された第42回ASEAN首脳会議の傍ら、カンボジアのフン・セン首相と会談しました。ファム・ミン・チン首相は、第32回東南アジア競技大会（SEA Games）の開会式の成功を祝うとともに、カンボジアが今年7月の第7回国民議会選挙を成功させ、地域と世界における地位向上に貢献することを確信していると表明した。

フン・セン首相は、カンボジアがベトナムとの隣国関係、友好関係、包括的な協力関係を常に大切にしていることを確認しました。また、SEA Gamesの開会式に指導者を派遣してくれたベトナムに感謝し、多くのベトナム人が第32回SEA Gamesの競技を観戦しに来てくれたことを嬉しく思っていると述べました。

2023年05月09日

Startup Cambodia、2022年に108プログラムをまとめる。



出典：Startup Cambodia compiled 108 programs in 2022
<https://www.khmertimeskh.com/501286677/startup-cambodia-compiled-108-programs-in-2022/>

スタートアップ・カンボジア・インサイト2022によると、スタートアップ・カンボジアは2022年に国内外で108のプログラムをまとめたことが明らかになりました。同プログラムは、スタートアップ企業に新しいスキルを学ぶ機会とビジネスを成長させる機会を提供すると述べました。カンボジアでは合計74プログラムが行われ、そのうち34は海外からのものだった、と報告書は指摘しています。全国プログラムには、カンボジアに拠点を置く主催者によって一般に宣言されたスタートアップ関連プログラムまたはコミュニティ活動が含まれます。国際プログラムには、海外の主催者によって一般に宣言されたスタートアップ関連のプログラムやコミュニティ活動が含まれていました。経済財政省が主導するこの国家プログラムは、地域のスタートアップを支援し、カンボジアに活気ある起業エコシステムを構築することを使命としています。

デジタル技術を活用し、デジタルプラットフォームは、カンボジアのスタートアップエコシステムの活性化に関するデータコンテンツを提供するだけでなく、すべての関係者から情報を収集・編集するハブとして機能します。また、エコシステム内の関係者間のパートナーシップやコラボレーションを促進するため、すべての関係者がより積極的に参加するための出発点として機能します。

2023年05月09日

GGGI、カンボジアのグリーン成長に重要な役割を果たす



出典：GGGI plays critical role in Kingdom's green growth
<https://www.khmertimeskh.com/501286679/gggi-plays-critical-role-in-kingdoms-green-growth/>

持続可能なグリーンシティ開発を中心にカンボジアのグリーン成長を推進するグローバル・グリーン成長研究所（GGGI）と環境省（MoE）は、共同で協力関係の10周年とカンボジアのグリーン成長を推進する実績を祝いました。5月1週目に、MoEのTin Ponlok 国務長官の司会で、各省庁、開発パートナー、民間企業の参加を得て、グリーンパートナーシップを祝う「Green Growth Night」を開催しました。

2023年05月09日

カンボジアの第1四半期の対米輸出額、25億ドルを突破



出典 : Cambodia's Q1 export to US tops \$2.5 billion
<https://www.khmertimeskh.com/501286675/cambodia-s-q1-export-to-us-tops-2-5-billion/>

5月8日、カンボジアは今年第1四半期に24億9,900万ドル相当の製品を米国に輸出し、前年同期比で11%減少したと、米国情勢調査局が報告しました。同国は世界最大の経済大国から9,000万ドル相当の製品を輸入し、前年同期比10.9%減となりました。3月だけで、カンボジアの対米輸出は8億5,600万ドルに達し、輸入は2,200万ドルでした。

フン・セン首相は、現在、米国や欧州では一部の国で戦争が長期化しているため、世界的な経済状況が芳しくなく、世界的なインフレが発生し、カンボジアを含む外部からの注文に対して多くの損失が発生していると述べました。「世界的な経済危機は、米国から欧州への危機から始まり、米国や欧州の収入減は、バングラデシュ、カンボジア、ベトナムなどの産地に深刻な影響を与え、国民が収入を失うため受注を失う」と首相は3月に述べました。

輸出は減速していますが、米国市場はカンボジア製品の最大の市場であることに変わりはありません。

2023年05月09日

カンボジアとシンガポールが緊密な協力関係を構築



出典 : Cambodia and Singapore dedicated to close cooperation
<https://www.khmertimeskh.com/501286810/cambodia-and-singapore-dedicated-to-close-cooperation/>

5月8日、フン・セン首相とシンガポールのテオ・チー・ヒーン上級大臣兼国家安全保障調整官は平和宮で会談し、友好的な会談を行いました。カンボジアとシンガポールの代表としては、再生可能エネルギー、炭素クレジット、技術協力などの主要分野での協力に向けた相互コミットメントを再確認ができました。また、テオ大臣は、シンガポール外務省、シンガポール国立オリンピック評議会の関係者とともカンボジアを訪問しました。1965年8月10日、カンボジアとシンガポールは二国間関係樹立しています。カンボジアとシンガポールはともにASEANに加盟しており、両国で大使館を設置しています。

2023年05月09日

カンボジアは、今後、雇用問題に対応できるのか？



出典 : Is Cambodia ready for future job challenges?
<https://www.khmertimeskh.com/501286175/is-cambodia-ready-for-future-job-challenges/>

カンボジアは、2030年に中所得国、2050年に高所得国になる見込みです。そのため、カンボジアは、貧困家庭の若者150万人を新興職業で訓練する特別な取り組みを含む、大規模なスキルアップなどの取り組みを開始しました。また、カンボジアは世界経済フォーラム(WEF)の支援を受けて、官民パートナーシップによる「Closing the Skills Gap Accelerator」を立ち上げ、36カ国からなるグローバルネットワークの一員となりました。現在カンボジアでは、毎年30万人の若者のうち、小学校の卒業資格所持率は70%、高校卒業資格所持率は20%に過ぎないことが研究で判明しています。世界経済フォーラム(WEF)が先日発表した「雇用の未来レポート2023」によると、世界中の企業は今後5年間で6900万人の新規雇用が創出され、8300万人が廃止され、現在の雇用の2%にあたる1400万人の純減が予想されています。急速に成長する雇用に対応するには、国は急速に変化するテクノロジーに対応する必要があります。こうした高い期待に応えるには、政府と民間部門の真剣な検討が必要です。

株式会社GCCジャパン
〒107-0062 東京都港区南青山2-23-8
外苑ビル8階
TEL:03-5927-1882
E-mail: central@gccjapan.co.jp



GOLDEN CAMBODIA CENTURY